



VNIVERSITAT
DE VALÈNCIA

PACTUM: Contratos y Convenios
Cod. Exped: UVEG2018-18520CATED
Cod. CC: 26028
Responsable:
JOSE MANUEL PAVIA MIRALLES
Fecha firma: 26/04/2018

Oficina de registro:
Cod. registro:
Fecha registro:

Faltz
Colgan

CATEDRA UNIVERSITARIA DE APLICACION DE
METODOLOGIAS ESTADISTICAS, ECONOMICAS Y
DE APRENDIZAJE AUTOMATICO PARA LA
DETECCION DE DELITOS FINANCIEROS Y
BLANQUEO DE CAPITALES, CATEDRA DEBLANC

Valencia, 11 de mayo de 2018

Solicito sea inscrito en el registro de Contratos y Convenios de
la Universitat de València el documento adjunto

SI Perten...



**GENERALITAT
VALENCIANA**

Conselleria de Justícia, Administració
Pública, Reformes Democràtiques
i Llibertats Públiques



**VNIVERSITAT
DE VALÈNCIA**

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA GENERALITAT, A TRAVÉS DE LA CONSELLERIA DE JUSTICIA, ADMINISTRACIÓN PÚBLICA, REFORMAS DEMOCRÁTICAS Y LIBERTADES PÚBLICAS Y LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, PARA EL DESARROLLO DE LA CÁTEDRA UNIVERSITARIA DE APLICACIÓN DE METODOLOGÍAS ESTADÍSTICAS, ECONÓMICAS Y DE APRENDIZAJE AUTOMÁTICO PARA LA DETECCIÓN DE DELITOS FINANCIEROS Y BLANQUEO DE CAPITALES, CATEDRA DEBLANC.

En la ciudad de València, a 26 de abril de 2018

REUNIDOS

De una parte, la Hble. Sra. D^a. Gabriela Bravo Sanestanislaio, consellera de Justícia, Administració Pública, Reformes Democràtiques i Llibertats Públiques, nomenada por Decreto 8/2015, de 29 de junio, del Presidente de la Generalitat, por el que se nombra vicepresidenta, consellera, secretaria y portavoz del Consell, en nombre de ésta y expresamente facultada para este acto por acuerdo del Consell de fecha 9 de marzo de 2018.

De otra, el Sra. D^a. M^a Vicenta Mestre Escrivá, Rectora Magnífica de la Universitat de València-Estudi General (en adelante UV), en nombre y representación de la misma, en ejercicio de las competencias que a tal efecto le reconoce la Ley Orgánica 6/2001, de 21 de diciembre, de Universidades, los Estatutos de esta Universidad, aprobados por Decreto 128/2004, de 30 de julio, del Consell de la Generalitat y el Decreto 41/2018, de 10 de abril, relativo a su nombramiento.

Las partes, en la representación que respectivamente ostentan, se reconocen conjuntamente competencia y capacidad para suscribir este convenio y a tal efecto,

EXPONEN

1. Que la Conselleria de Justícia, Administració Pública, Reformes Democràtiques i Llibertats

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA GENERALITAT, A TRAVÉS DE LA CONSELLERIA DE JUSTÍCIA, ADMINISTRACIÓ PÚBLICA, REFORMES DEMOCRÀTIQUES I LLIBERTATS PÚBLIQUES I LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, PER AL DESENVOLUPAMENT DE LA CÁTEDRA UNIVERSITÀRIA D'APLICACIÓ DE METODOLOGIES ESTADÍSTIQUES, ECONÒMIQUES I D'APRENENTATGE AUTOMÀTIC PER A LA DETECCIÓ DE DELICTES FINANCERS I BLANQUEIG DE CAPITALS, CÁTEDRA DEBLANC.

REUNITS

D'una part, l'Hble. Sra. Gabriela Bravo Sanestanislaio, consellera de Justícia, Administració Pública, Reformes Democràtiques i Llibertats Públiques, nomenada per Decret 8/2015, de 29 de juny, del president de la Generalitat, pel qual es nomena vicepresidenta, consellera, secretària i portaveu del Consell, en nom d'aquesta i expressament facultada per a aquest acte per acord del Consell de data 9 de març de 2018.

D'una altra, el Sra. M^a Vicenta Mestre Escrivá, rectora Magnífica de la Universitat de València-Estudi General (d'ara en avant, UV), en nom i representació d'aquesta, en exercici de les competències que a aquest efecte li reconeixen la Llei Orgànica 6/2001, de 21 de desembre, d'universitats, els Estatuts d'aquesta Universitat, aprovats per Decret 128/2004, de 30 de juliol, del Consell de la Generalitat i el Decret 41/2018, de 10 d'abril, relatiu al seu nomenament.

Les parts, en la representació que respectivament exerceixen, es reconeixen conjuntament competència i capacitat per a subscriure aquest conveni i a aquest efecte,

EXPOSEN

1. Que la Conselleria de Justícia, Administració Pública, Reformes Democràtiques i Llibertats Públiques, manifesta l'interés a reclamar i



Públicas, manifiesta el interés en reclamar y colaborar en actividades formativas, de investigación aplicada y de transferencia del conocimiento a la sociedad de la Comunitat Valenciana.

2. Que la UV está interesada en colaborar con la Conselleria de Justicia, Administración Pública, Reformas Democráticas y Libertades Públicas, en el desarrollo de este tipo de iniciativas, realizando actividades formativas, culturales, de investigación y de extensión universitaria orientadas al conocimiento y difusión permanente de los procedimientos y técnicas más efectivas y actuales para la lucha, formación y detección de todo tipo de delitos económicos y financieros de blanqueo de capitales o de corrupción.

3. Que ambas entidades tienen objetivos e intereses comunes en la formación, investigación, difusión y divulgación en acciones, procedimientos y técnicas encaminadas a la reducción y detección de delitos financieros, de blanqueo de capitales o de corrupción.

4. Que en los últimos años hemos asistido a una intensificación en la lucha contra el crimen económico y el blanqueo de capitales por parte de las administraciones públicas de todos los países desarrollados (FATF, 2012), y muy especialmente después del 11 de septiembre de 2001, que ha propiciado el surgimiento de nueva legislación y de unidades específicas para combatir esta lacra.

5. Que en España y en la Comunitat Valenciana, se ha producido un incremento en el número, y sobre todo, en la complejidad de asuntos judiciales relacionados con delitos financieros, económicos y de blanqueo de capitales o de corrupción.

6. Que desde la universidad se dispone de conocimiento amplio y de las herramientas técnicas e informáticas de análisis adecuadas para poder asistir en la tarea de desentrañar los complejos entramados económico-empresariales que suelen acompañar a este tipo de crímenes, como es el caso del grupo de investigación "Delitos Financieros y Blanqueo de Capitales. Application of Data Mining and Expert Systems for Anti-money Laundering Detection" adscrito al departamento de Economía Aplicada de la Universitat de València.

colaborar en actividades formativas, de investigación aplicada y de transferencia del conocimiento a la sociedad de la Comunitat Valenciana.

2. Que la UV está interesada a colaborar con la Conselleria de Justicia, Administración Pública, Reformas Democráticas y Libertades Públicas, en el desenvolvament d'aquest tipus d'iniciatives, realitzant activitats formatives, culturals, d'investigació i d'extensió universitària orientades al coneixement i la difusió permanent dels procediments i de les tècniques més efectives i actuals per a la lluita, formació i detecció de qualsevol tipus de delictes econòmics i financers de blanqueig de capitals o de corrupció.

3. Que ambdues entitats tenen objectius i interessos comuns en la formació, investigació, difusió i divulgació en accions, procediments i tècniques encaminades a la reducció i detecció de delictes financers, de blanqueig de capitals o de corrupció.

4. Que en els últims anys hem assistit a una intensificació en la lluita contra el crim econòmic i el blanqueig de capitals per part de les Administracions públiques de tots els països desenvolupats (FATF, 2012), i molt especialment després de l'11 de setembre de 2001, que ha propiciat el sorgiment de nova legislació i d'unitats específiques per a combatre aquesta amenaça.

5. Que a Espanya i a la Comunitat Valenciana, s'ha produït un increment en el nombre i, sobretot, en la complexitat d'assumptes judicials relacionats amb delictes financers, econòmics i de blanqueig de capitals o de corrupció.

6. Que des de la universitat es disposa de coneixement ampli i de les eines tècniques i informàtiques d'anàlisi adequades per a poder assistir en la tasca de desentrañar els complexos entramats economicoempresarials que solen acompanyar a aquest tipus de crims, com és el cas del grup d'investigació "Delictes Financers i Blanqueig de Capitals. Application of Data Mining and Expert Systems for Anti-money Laundering Detection" adscrit al departament d'Economia Aplicada de la Universitat de València.



7. Que la creación de la Cátedra DEBLANC pretende promover, desarrollar e intensificar las relaciones entre la Universidad de València i la Conselleria de Justícia, Administració Pública, Reformes Democràtiques i Llibertats Públiques para, por una parte, asistir técnicamente a jueces y fiscales de la Comunitat Valenciana en la lucha contra este tipo de delitos y, por otra, llevar a cabo programas formativos, divulgativos, investigadores, culturales y de extensión universitaria sobre la cuestión, que permitan sensibilizar e incrementar el nivel de formación de los expertos judiciales.

8. Que de conformidad con lo establecido en el artículo 22.2.a) de la Ley 38/2003, General de Subvenciones y el artículo 168.1.A) de la Ley 1/2015, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, se ha utilizado el instrumento jurídico del convenio para la concesión directa de una subvención prevista en la Ley de Presupuestos de la Generalitat para el ejercicio 2018, para la creación y desarrollo de la Cátedra DEBLANC.

9. Que la subvención a la que se refiere el presente convenio no precisa notificación a la Comisión Europea, por no reunir los requisitos recogidos en el artículo 107.1 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, en la medida que no afecta a los intercambios comerciales entre los estados miembros ni favorece a determinadas empresas o producciones, por lo que queda exenta de la obligación a que se refiere el artículo 4 del Decreto 128/2017, de 29 de septiembre, del Consell, por el que regula el procedimiento de notificación y comunicación a la Comisión Europea de los proyectos de la Generalitat dirigidos a establecer, conceder o modificar ayudas públicas.

10. Que D^a. M^a Vicenta Mestre Escrivá, Rectora Magnífica de la Universitat de València, manifiesta expresamente que dicha entidad cumple las condiciones para ser beneficiaria de la presente subvención pública y que no se halla incurso en ninguna de las prohibiciones a que se refiere el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, comprometiéndose a mantener el cumplimiento de las citadas condiciones durante el período de

7. Que la creació de la Cátedra DEBLANC pretén promoure, desenvolupar i intensificar les relacions entre la Universitat de València i la Conselleria de Justícia, Administració Pública, Reformes Democràtiques i Llibertats Públiques per a, d'una banda, assistir tècnicament els jutges i fiscals de la Comunitat Valenciana en la lluita contra aquest tipus de delictes i, d'una altra, dur a terme programes formatius, divulgatius, investigadors, culturals i d'extensió universitària sobre la qüestió, que permeten sensibilitzar i incrementar el nivell de formació dels experts judicials.

8. Que de conformitat amb el que estableix l'article 22.2.a) de la Llei 38/2003, general de subvencions i l'article 168.1.a) de la Llei 1/2015, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, s'ha utilitzat l'instrument jurídic del conveni per a la concessió directa d'una subvenció prevista en la Llei de pressupostos de la Generalitat per a l'exercici 2018, per a la creació i desenvolupament de la Cátedra DEBLANC.

9. Que la subvenció a què es refereix el present conveni no necessita notificació a la Comissió Europea, per no complir els requisits arrellegats en l'article 107.1 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea, en la mesura que no afecta als intercanvis comercials entre els estats membres ni afavoreix determinades empreses o produccions, per la qual cosa queda exempta de l'obligació a què es refereix l'article 4 del Decret 128/2017, de 29 de setembre, del Consell, pel qual es regula el procediment de notificació i comunicació a la Comissió Europea dels projectes de la Generalitat dirigits a establir, concedir o modificar ajudes públiques.

10. Que la Sra. M^a Vicenta Mestre Escrivá, rectora Magnífica de la Universitat de València, manifesta expressament que aquesta entitat compleix les condicions per a ser beneficiària de la present subvenció pública i que no es troba incurso en cap de les prohibicions a què es refereix l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i que es compromet a mantindre el compliment de les esmentades condicions durant el període de vigència del present conveni.



vigencia del presente convenio.

En atención a cuanto antecede, ambas partes formalizan este convenio de colaboración con arreglo a las siguientes

CLÁUSULAS

PRIMERA.- Objeto del convenio

En cumplimiento a los objetivos anteriores el presente convenio tiene por objeto, contribuir al desarrollo y puesta en funcionamiento en la UV durante el ejercicio 2018, de la Cátedra Deblanc, con la finalidad de que a través de la misma se realicen actividades específicas relacionadas con, por una parte, asistir técnicamente a jueces y fiscales de la Comunidad Valenciana en la lucha contra este tipo de delitos y, por otra, llevar a cabo programas formativos, divulgativos, investigadores, culturales y de extensión universitaria sobre la cuestión, que permitan sensibilizar e incrementar el nivel de formación de los expertos judiciales.

La Cátedra será financiada por la Conselleria de Justicia, Administración Pública, Reformas Democráticas y Libertades Públicas (en adelante Conselleria), en la cuantía y en los términos establecidos en la cláusula cuarta del presente convenio.

SEGUNDA.- Actividades de la Cátedra

Se contemplan actividades formativas, culturales, de investigación, de extensión universitaria y de carácter didáctico y divulgativo orientadas hacia el conocimiento y difusión permanente de los procedimientos y las técnicas más vanguardistas y efectivas disponibles y que se desarrollen para la lucha, formación y detección de todo tipo de delitos económicos y financieros vinculados con el blanqueo de capitales.

Entre otras, se realizarán las siguientes actividades:

Actividades de formación:

Contribuir a la formación de estudiantes universitarios y personal vinculado a la administración de justicia en materia de lucha y detección de delitos económicos y blanqueo de capitales, ofreciendo asistencia y formación por parte de personal cualificado en cuestiones económicas, contables, financieras, estadísticas y

En atenció a tot això, ambdues parts formalitzen aquest conveni de col·laboració d'acord amb les següents

CLÀUSULES

PRIMERA.- Objecte del conveni

A fi de complir els objectius anteriors el present conveni té per objecte contribuir al desenvolupament i a la posada en funcionament en la UV durant l'exercici 2018, de la Càtedra Deblanc, amb la finalitat que a través d'aquesta es realitzen activitats específiques relacionades, d'una banda, amb l'assistència tècnica a jutges i fiscals de la Comunitat Valenciana en la lluita contra aquest tipus de delictes i, d'una altra, amb el fet de dur a terme programes formatius, divulgatius, investigadors, culturals i d'extensió universitària sobre la qüestió, que permeten sensibilitzar i incrementar el nivell de formació dels experts judicials.

La Càtedra serà finançada per la Conselleria de Justícia, Administració Pública, Reformes Democràtiques i Llibertats Públiques (d'ara en avant Conselleria), en la quantia i en els termes establerts en la clàusula quarta del present conveni.

SEGONA.- Activitats de la Càtedra

Es contempen activitats formatives, culturals, d'investigació, d'extensió universitària i de caràcter didàctic i divulgatiu orientades cap al coneixement i la difusió permanent dels procediments i les tècniques més avantguardistes i efectives disponibles, que es desenvolupen per a la lluita, formació i detecció de qualssevol tipus de delictes econòmics i financers vinculats amb el blanqueig de capitals.

Entre altres, es realitzaran les activitats següents:

Activitats de formació:

Contribuir a la formació d'estudiants universitaris i personal vinculat a l'Administració de justícia en matèria de lluita i detecció de delictes econòmics i blanqueig de capitals, oferint assistència i formació per part de personal qualificat en qüestions econòmiques, comptables, financeres, estadístiques i d'aprenentatge automàtic (machine



de aprendizaje automático (machine learning), combinando el expertise económico-financiero-contable con los softwares de tratamiento de datos más avanzados (como R, Python o Stata). Para ello se llevarán a término: conferencias; cursos, seminarios y jornadas; actividades de formación y contratación de personal; premios para trabajos fin de grado o fin de master; y se establecerán incentivos para la cooperación entre el mundo académico y judicial.

Respecto a algunas de las actividades concretas que se podrán promover durante el año 2018 se encontrarían:

Organizar cursos especializados para profesionales judiciales que desearán incrementar conocimientos. Los cursos se realizarán, dependiendo de las disponibilidades y circunstancias, en las instalaciones de la Universitat o de los propios juzgados dependientes de la Conselleria,

Los cursos a impartir, en función de la disponibilidad y la demanda, incluirán las siguientes materias:

1. Introducción al Blanqueo de Capitales
Delitos Principales.
Delitos Financieros.
Tipos de Blanqueo de Capitales.
Etapas del Blanqueo de Capitales.
2. Contabilidad y Auditoría
Principios de Contabilidad Forense.
Análisis de Estados Financieros.
Legislación AML.
3. Iniciación al manejo de herramientas informáticas
Investigación reproducible. Trazabilidad y reproducibilidad.
Datos brutos y datos elaborados.
La hoja de cálculo.
Tratamiento de datos.
Visualización.
R.
4. Derecho (Legislación comunitaria e internacional)
Delitos Financieros, Blanqueo de Capitales y Paraísos Fiscales.

learning), combinant l'experiència econòmica financera comptable amb els programaris de tractament de dades més avançats (com R, Python o Stata). Per a això es portaran a terme: conferències; cursos, seminaris i jornades; activitats de formació i contractació de personal; premis per a treballs fi de grau o fi de màster; i s'establiran incentius per a la cooperació entre el món acadèmic i judicial.

Respecte d'algunes de les activitats concretes que es poden promoure durant l'any 2018 hi hauria:

Organitzar cursos especialitzats per a professionals judicials que desitgen incrementar coneixements. Els cursos es realitzaran, depenent de les disponibilitats i circumstàncies, en les instal·lacions de la Universitat o dels mateixos jutjats dependents de la Conselleria,

Els cursos a impartir, en funció de la disponibilitat i la demanda, han d'incloure les matèries següents:

1. Introducció al blanqueig de capitals
Delictes principals.
Delictes financers.
Tipus de blanqueig de capitals.
Etapes del blanqueig de capitals.
2. Comptabilitat i auditoria
Principis de comptabilitat forense.
Anàlisi d'estats financers.
Legislació AML.
3. Iniciació al maneig de ferramentes informàtiques
Investigació reproducible. Traçabilitat i possibilitat de reproduir-se.
Dades brutes i dades elaborats.
El full de càlcul.
Tractament de dades.
Visualització.
R.
4. Dret (legislació comunitària i internacional)
Delictes financers, blanqueig de capitals i paradisos fiscals.



5. Estadística aplicada a la detecció de delictes econòmics i de blanqueig de capitals
Anàlisi Forense Digital.
Intel·ligència Artificial aplicada a la detecció del frau.
Uso de herramientas informáticas.

6. Investigació de delictes
Tècniques de Investigació Criminal.
Investigació del frau.

En cuanto a Workshops o actividades de carácter más científico que podrían realizarse se incluirían:

Spain AML Framework.
AML Compliance: ¿Cómo cumplir con la normativa vigente?
Nuevas metodologías de Blanqueo - Monedas Virtuales.

Y respecto a posibles conferencias, en función de la disponibilidad y la demanda se podrían incluir:
Nuevas herramientas contra el Blanqueo de Capitales.
La aplicación del Aprendizaje Automático en Procesos Judiciales.
Blanqueo de Capitales y Finanzas Corporativas.

Actividades de investigación:

Entre las actividades de investigación que promoverá la cátedra Deblanc se incluyen:
Elaboración de informes, reseñas científicas y artículos de investigación en cuestiones sustantivas y técnicas relacionadas con la detección y lucha contra los delitos económicos y el blanqueo de capitales. Conceder becas y ayudas a proyectos de investigación. Realización de trabajos de investigación. Realización de tesis doctorales. Cooperación en proyectos de investigación. Promoción de encuentros nacionales e internacionales con expertos en delitos económicos, blanqueo de capitales y en instrumentos para su detección.

Actividades de coordinación, difusión y divulgación:

Entre las actividades de coordinación, difusión y divulgación que promoverá la cátedra Deblanc se incluyen: Organización de cursos, organización de workshops y jornadas de divulgación técnica y

5. Estadística aplicada a la detecció de delictes econòmics i de blanqueig de capitals
Anàlisi forense digital.
Intel·ligència artificial aplicada a la detecció del frau.
Ús de ferramentes informàtiques.

6. Investigació de delictes
Tècniques d'investigació criminal.
Investigació del frau.

Quant a Workshops o activitats de caràcter més científic que podrien realitzar-se s'inclourien:

Spain AML Framework.
AML Compliance: Com es pot complir la normativa vigent?
Noves metodologies de blanqueig - monedes virtuals.

I respecte de possibles conferències, en funció de la disponibilitat i la demanda es podrien incloure:
Noves eines contra el Blanqueig de Capitals.
L'aplicació de l'aprenentatge automàtic en processos judicials.
Blanqueig de capitals i finances corporatives.

Activitats d'investigació:

Entre les activitats d'investigació que ha de promoure la cátedra Deblanc s'inclouen:
Elaboració d'informes, ressenyes científiques i articles d'investigació en qüestions substantives i tècniques relacionades amb la detecció i lluita contra els delictes econòmics i el blanqueig de capitals. Concessió de beques i ajudes a projectes d'investigació. Realització de treballs d'investigació. Realització de tesis doctorals. Cooperació en projectes d'investigació. Promoció de trobades nacionals i internacionals amb experts en delictes econòmics, blanqueig de capitals i en instruments per a la seua detecció.

Activitats de coordinació, difusió i divulgació:

Entre les activitats de coordinació, difusió i divulgació que ha de promoure la cátedra Deblanc s'inclouen: Organització de cursos, organització de Workshops i jornades de divulgació tècnica i

tecnològica, organització de seminaris i conferències, edició de publicacions, elaboració i publicació de manuals i protocols, publicació de resultats de anàlisis i de investigació, assistència tècnica a jueces y fiscales, accions de comunicació.

TERCERA.- Gastos Subvencionables

1. Serán susceptibles de ser financiados por el presente convenio aquellos gastos que hayan sido realizados desde el 1 de enero de 2018 hasta el 30 de noviembre de 2018, y que estén en relación con las actividades contempladas en la cláusula segunda del presente convenio.

2. Todas las actividades objeto de subvención deberán contar con la adecuada publicidad institucional en la que se haga constar la participación financiera de la Generalitat, a través de la Conselleria.

3. Las actividades del convenio propuesto no tienen carácter contractual, en los términos previstos en el artículo 50 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

CUARTA.- Importe, Forma y Plazo de Justificación de la Subvención

1. La financiación de las actividades subvencionables asciende al importe total máximo de 80.000 € (ochenta mil euros). El citado importe será con cargo al capítulo IV, de la aplicación presupuestaria 07.02.01.0000.141.10.4 línea de subvención S8406000, de los presupuestos de la Generalitat para el año 2018.

2. La aplicación del importe de la subvención será justificada por la UV mediante la presentación de la cuenta justificativa simplificada a que se refiere el artículo 75 del Reglamento de la Ley General de Subvenciones, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, que contendrá los siguientes documentos:

a) Una memoria de actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos. La memoria deberá estar suscrita por la persona responsable de la actuación o actuaciones realizadas.

tecnològica, organització de seminaris i conferències, edició de publicacions, elaboració i publicació de manuals i protocols, publicació de resultats d'anàlisi i d'investigació, assistència tècnica a jutges i fiscals, accions de comunicació.

TERCERA.- Despeses subvencionables

1. Són susceptibles de ser finançats pel present conveni aquelles despeses que s'hagen fet des de l'1 de gener de 2018 fins al 30 de novembre de 2018, i que estiguen en relació amb les activitats previstes en la clàusula segona del present conveni.

2. Totes les activitats objecte de subvenció han de comptar amb l'adequada publicitat institucional en què es faça constar la participació financera de la Generalitat, a través de la Conselleria.

3. Les activitats del conveni proposat no tenen caràcter contractual, en els termes que determina l'article 50 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

CUARTA.- Import, forma i termini de Justificació de la subvenció

1. El finançament de les activitats subvencionables ascendeix a l'import total màxim de 80.000 € (huitanta mil euros). L'esmentat import va a càrrec al capítol IV, de l'aplicació presupostària 07.02.01.0000.141.10.4 línia de subvenció S8406000, dels pressupostos de la Generalitat per a l'any 2018.

2. L'aplicació de l'import de la subvenció, l'ha de justificar la UV mitjançant la presentació del compte justificatiu simplificada que es refereix l'article 75 del Reglament de la Llei general de subvencions, aprovat pel Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, que ha de contindre els documents següents:

a) Una memòria d'actuació justificativa del compliment de les condicions imposades en la concessió de la subvenció, amb indicació de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts. La memòria ha d'estar suscrita per la persona responsable de l'actuació o de les actuacions realitzades.



- b) Una relación clasificada de los gastos e inversiones de la actividad, con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago.
- c) Un detalle de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada con indicación del importe y su procedencia.

3. Sin perjuicio de lo anterior, para la tramitación del pago de la subvención a los efectos de lo establecido en el apartado decimoctavo, número 2, B), del Acuerdo de 24 de agosto de 2012, del Consell, por el que se determinan los extremos adicionales a comprobar por la Intervención en el ejercicio de la fiscalización del gasto, (DOCV num. 6849 de 28 de agosto de 2012), la entidad beneficiaria deberá presentar, en todo caso, copia compulsada de las facturas originales de los gastos realizados, debidamente formalizadas de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto 1619/2012, de 1 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento por el que se regulan las obligaciones de facturación.

4. El plazo de justificación de los gastos financiados por el presente convenio vencerá el 30 de noviembre de 2018, sin perjuicio de la vigencia del convenio.

5. La tramitación del pago de la subvención se iniciará a medida que se vayan presentando las justificaciones de los gastos correspondientes a las actividades subvencionables por el presente convenio, de conformidad con lo previsto en los apartados 2 y 3 precedentes, y de la comprobación de lo aportado por parte de la Conselleria.

El pago por la Conselleria se efectuará mediante transferencia a la cuenta bancaria que designe la UV, y que se encuentre de alta en el Sistema de Información Presupuestaria de la Generalitat.

QUINTA.- Compatibilidad de la subvención.

1. La subvención a que se refiere este convenio se declara compatible con cualesquiera otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, siempre y cuando, en conjunto,

- b) Una relació classificada de les despeses i inversions de l'activitat, amb identificació del creditor i del document, el seu import, la data d'emissió i, si és el cas, la data de pagament.
- c) Un detall d'altres ingressos o subvencions que hagen finançat l'activitat subvencionada, amb indicació de l'import i la procedència.

3. Sense perjud de l'anterior, per a la tramitació del pagament de la subvenció als efectes del que estableix en l'apartat d'huit, número 2, B), de l'Acord de 24 d'agost de 2012, del Consell, pel qual es determinen els extrems addicionals a comprovar per la Intervenció en l'exercici de la fiscalització de les despeses, (DOCV núm. 6849 de 28 d'agost de 2012), l'entitat beneficiària ha de presentar, en tot cas, còpia compulsada de les factures originals de les despeses fetes, formalitzades com cal, tot d'acord amb el que estableix el Reial Decret 1619/2012, d'1 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació.

4. El termini de justificació de les despeses finançades pel present conveni venç el 30 de novembre de 2018, sense perjudici de la vigència del conveni.

5. La tramitació del pagament de la subvenció s'iniciarà a mesura que es vagen presentant les justificacions de les despeses corresponents a les activitats subvencionables pel present conveni, de conformitat amb el que estableixen els apartats 2 i 3 precedents, i de la comprovació d'allò que s'ha aportat per part de la Conselleria.

El pagament per la Conselleria s'ha d'efectuar mitjançant transferència al compte bancari que designe la UV, i que es trobe d'alta en el Sistema d'informació pressupostària de la Generalitat.

CINQUENA.- Compatibilitat de la subvenció.

1. La subvenció a què es refereix aquest conveni es declara compatible amb qualssevol altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualssevol Administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals, sempre que, en conjunt, no superen el cost de



no superen el coste de la actividad subvencionada.

l'activitat subvencionada.

2. Esta subvención no tiene el carácter de ayuda de Estado a que se refiere el artículo 107.1 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, dado que la ayuda pública concedida, por su naturaleza, no supone una ventaja económica, no falsea ni puede falsear la competencia, ni los intercambios comerciales entre Estados miembros. En consecuencia, queda exenta de la obligación a que se refiere el artículo 4 del Decreto 128/2017, de 29 de septiembre, del Consell, por el que regula el procedimiento de notificación y comunicación a la Comisión Europea de los proyectos de la Generalitat dirigidos a establecer, conceder o modificar ayudas públicas.

2. Aquesta subvenció no té el caràcter d'ajuda d'Estat a què es refereix l'article 107.1 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea, atès que l'ajuda pública concedida, per la seua naturalesa, no suposa un avantatge econòmic, no falseja ni pot falsejar la competència, ni els intercanvis comercials entre estats membres. En conseqüència, queda exempta de l'obligació a què es refereix l'article 4 del Decret 128/2017, de 29 de setembre, del Consell, pel qual es regula el procediment de notificació i comunicació a la Comissió Europea dels projectes de la Generalitat dirigits a establir, concedir o modificar ajudes públiques.

SIXTA.- Dirección de la Cátedra

El procedimiento para nombrar a la persona que dirigirá la Cátedra será el siguiente: Oída la propuesta de la Comisión Mixta prevista en la cláusula novena del convenio de colaboración, el Rector de la UV realizará el nombramiento que deberá recaer necesariamente en un profesor o profesora de dicha universidad.

Sus funciones serán aquellas que se determinen por la citada Comisión, de conformidad con la normativa que resulte de aplicación a la UV.

SÉPTIMA.- Equipos de trabajo

Integrarán la Cátedra aquellos equipos de trabajo, grupos investigadores, profesores o investigadores de las diferentes áreas de conocimiento de la UV que soliciten formar parte de la misma según los procedimientos internos de cada universidad que se establezcan y cuyas líneas de investigación estén relacionadas con el objeto de la cátedra.

OCTAVA.- Lugar de realización de las actividades de la Cátedra

Las actividades objeto del convenio referente a la Cátedra, se realizarán en la sede de las instalaciones propias de la UV o en cualquier otro espacio determinado de común acuerdo con la Conselleria.

SISENA.- Direcció de la Càtedra

El procediment per a anomenar la persona que ha de dirigir la Càtedra és el següent: Una volta s'ha escollit la proposta de la Comissió Mixta prevista en la clàusula novena del conveni de col·laboració, el rector de la UV ha de realitzar el nomenament que ha de recaure, necessàriament, en un professor o en una professora d'aquella universitat.

Les seues funcions són aquelles que l'esmentada Comissió determine, de conformitat amb la normativa que siga aplicable a la UV.

SETENA.- Equipos de treball

Integraran la Càtedra aquells equips de treball, grups investigadors, professors o investigadors de les diferents àrees de coneixement de la UV que sol·liciten formar-ne part segons els procediments interns de cada universitat que s'establisquen i les línies d'investigació dels quals estiguen relacionades amb l'objecte de la càtedra.

HUITENA.- Lloc de realització de les activitats de la Càtedra

Les activitats objecte del conveni referent a la Càtedra, es realitzaran en la seu de les instal·lacions pròpies de la UV o en qualsevol altre espai determinat de comú acord amb la Conselleria.



NOVENA.- Dirección, Ejecución y Seguimiento

1. Para el cumplimiento de los compromisos y seguimiento de la marcha del convenio se constituirá una comisión mixta de seguimiento y control. Esta estará formada por una representación paritaria de dos miembros por cada una de las entidades firmantes dos miembros por la UV y dos miembros por la Generalitat.

En aplicación del II Plan de Igualdad de mujeres y hombres de la Generalitat, en la designación de los representantes de la Generalitat se tendrá en cuenta la presencia equilibrada de mujeres y hombres.

Estará presidida por uno de los representantes de la UV, que esta institución proponga, y las funciones de secretaria serán ejercidas por el miembro de la Comisión mixta que designe la persona que ostente la presidencia de esta.

2. A la Comisión le corresponden, sin perjuicio de las que expresamente se recogen en el artículo 9 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que regula los convenios que suscriba la Generalitat y su registro, las siguientes funciones:

- a) Ser el órgano de relación entre las instituciones firmantes en relación al contenido del convenio.
- b) Resolver dudas de interpretación y aplicación del convenio y las discrepancias que puedan surgir de su ejecución.
- c) Mediar en cualquier conflicto entre las partes que surja de la aplicación de este convenio, de los que de él deriven y de las actuaciones que se ejecuten al amparo de las mismas.
- d) Elaborar propuestas para la mejora del desarrollo y cumplimiento de los compromisos establecidos en este convenio y para una adecuada coordinación de las partes participantes.
- e) Efectuar el seguimiento del desarrollo del proyecto, así como de las actividades académicas que se organicen.
- f) Aprobar la memoria anual de las actividades realizadas por la cátedra, a propuesta del director o directora.
- g) El resto de funciones que se le atribuyen al presente convenio, así como las que determinen las partes de común acuerdo.

NOVENA.- Direcció, Execució i Seguiment

1. Per al compliment dels compromisos i el seguiment de la marxa del conveni es constituirà una comissió mixta de seguiment i control. Aquesta estarà formada per una representació paritària de dos membres per cada una de les entitats firmants dos membres per la UV i dos membres per la Generalitat.

En aplicació del II Pla d'igualtat de dones i homes de la Generalitat, en la designació dels representants de la Generalitat caldrà tindre en compte la presència equilibrada de dones i homes.

Ha d'estar presidida per un dels representants de la UV, que aquesta institució propose, i les funcions de secretaria seran exercides pel membre de la Comissió mixta que designe la persona que ocupe la presidència d'aquesta.

2. A la Comissió li corresponen, sense perjudici que expressament s'arreglen en l'article 9 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que suscriba la Generalitat i el seu registre, les funcions següents:

- a) Ser l'òrgan de relació entre les institucions firmants en relació amb el contingut del conveni.
- b) Resoldre dubtes d'interpretació i d'aplicació del conveni i les discrepàncies que puguem sorgir de la seua execució.
- c) Fer de mitjancera en qualsevol conflicte entre les parts que sorgisca de l'aplicació d'aquest conveni, dels problemes que deriven d'això i de les actuacions que s'executen a l'empara d'aquesta circumstància.
- d) Elaborar propostes per a la millora del desplegament i del compliment dels compromisos establits en aquest conveni i per a una adequada coordinació de les parts participants.
- e) Efectuar el seguiment del desenvolupament del projecte, així com de les activitats acadèmiques que s'organitzen.
- f) Aprovar la memòria anual de les activitats realitzades per la cátedra, a proposta del director o de la directora.
- g) La resta de funcions que hom atribueixen al present conveni, i també les que determinen les parts de comú acord.



3. La Comisión se constituirá en plazo máximo de 15 días desde la firma del presente convenio, y ha de reunirse, al menos, una vez al año, y siempre que se considere necesario, a petición de cualquiera de las partes firmantes del convenio.

4. Deberá remitirse copia de las actas, acuerdos o informes que, en su caso, emita en el desarrollo y ejecución de las funciones que tuviera asignadas a la Dirección General de Justicia.

5. La Comisión Mixta en relación con el funcionamiento de la Cátedra, dentro del marco general de asesoramiento académico y científico integral para la puesta en marcha de los contenidos y objetivos académicos perseguidos por la misma, se compromete a velar por la calidad científica de dichos contenidos y objetivos y por el correcto cumplimiento de las actividades contempladas en la cláusula tercera de este convenio y que resulta conforme con las actividades contenidas en la cláusula segunda del convenio mencionado en el expositivo I.

DÉCIMA.- Transparencia y protección de datos

De conformidad con lo establecido en la Ley 2/2015, de 2 de abril, de la Generalitat, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunitat Valenciana, las partes se comprometen a la publicación del texto íntegro del convenio, en el portal de transparencia de la Generalitat, Gva Oberta, así como en la página web de la UV.

Para el desarrollo de las actuaciones objeto del presente convenio y en relación al tratamiento de los datos personales que precisen las partes, se observará en todo momento lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de Datos de Carácter Personal, y en las disposiciones dictadas en su desarrollo.

Cada una de las partes quedará obligada al secreto profesional respecto de los datos de carácter personal que conozca, obligaciones que subsistirán aun después de finalizar sus relaciones con el titular del fichero o, en su caso, con el responsable del mismo.

Ambas partes se comprometen a que todo el personal participante en el presente convenio conozca y observe el compromiso de confidencialidad regulado por esta cláusula.

3. La Comissió s'ha de constituir en un termini màxim de 15 dies des de la firma del present conveni, i ha de reunir-se, almenys, una vegada a l'any, i sempre que es considere necessari, a petició de qualsevol de les parts firmants del conveni.

4. Cal remetre's una còpia de les actes, dels acords o informes que, si és el cas, emeta en el desplegament i execució de les funcions que se li hagen assignat, a la Direcció General de Justícia.

5. La Comissió Mixta, en relació amb el funcionament de la Càtedra, dins del marc general d'assessorament acadèmic i científic integral per a la posada en marxa dels continguts i dels objectius acadèmics perseguits per aquesta, es compromet a vetllar per la qualitat científica d'aquests continguts i objectius i pel compliment correcte de les activitats previstes en la clàusula tercera d'aquest conveni i que resulta conforme amb les activitats contingudes en la clàusula segona del conveni mencionat en l'expositiu I.

DESENA.- Transparencia i protecció de dades

De conformitat amb el que estableix la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de la Generalitat, de transparència, bon govern i participació ciutadana de la Comunitat Valenciana, les parts es comprometen a la publicació del text íntegre del conveni, en el portal de transparència de la Generalitat, Gva Oberta, i també en la pàgina web de la UV.

Per al desenvolupament de les actuacions objecte del present conveni i en relació al tractament de les dades personals que necessiten les parts, s'ha d'observar en tot moment el que disposen la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, i també les disposicions dictades per a desplegar-la.

Cada una de les parts queda obligada al secret professional respecte de les dades de caràcter personal a què pugui accedir, obligacions que subsisteixen fins i tot en acabant d'haver conclos les seues relacions amb el titular del fitxer o, si és el cas, amb el responsable d'aquest.

Ambdues parts es comprometen que tot el personal participant en el present conveni coneiga i observe el compromís de confidencialitat regulat per aquesta clàusula. I és una d'obligació el que



Siendo de obligación lo dispuesto en la legislación de protección de datos de carácter personal respecto a la seguridad de los datos y al deber de secreto.

DECIMOPRIMERA.- Vigencia

El presente Convenio entrará en vigor en el momento de su firma, y finalizará el 31 de diciembre de 2018, sin perjuicio de lo establecido en la cláusula tercera en relación a los gastos previos a la firma, y en la cláusula cuarta en lo referente al plazo de justificación.

DECIMOSEGUNDA.- Modificación y denuncia del convenio

Las partes podrán modificar o denunciar de mutuo acuerdo el presente convenio en cualquier momento.

En caso de que concurriera alguna causa de extinción y existieren actuaciones en curso de ejecución las partes, a propuesta de la Comisión Mixta, podrán acordar la continuación y finalización de las actuaciones en curso que consideren oportunas en el plazo que establezcan, que no podrá ser objeto de prórroga.

DECIMOTERCERA.- Causas de resolución

El presente convenio se entenderá resuelto por el cumplimiento de las actuaciones que constituyen su objeto o por incurrir en causa de resolución.

Son causas de resolución:

- a) El transcurso del plazo de vigencia del convenio sin haberse acordado la prórroga del mismo.
- b) El acuerdo unánime de todos los firmantes.
- c) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes.

En este caso, cualquiera de las partes podrá notificar a la parte incumplidora un requerimiento para que cumpla en un determinado plazo con las obligaciones o compromisos que se consideran incumplidos. Este requerimiento será comunicado al responsable del mecanismo de seguimiento, vigilancia y control de la ejecución del convenio y a las demás partes firmantes.

Si transcurrido el plazo indicado en el requerimiento persistiera el incumplimiento, la

disposa la legislació de Protecció de dades de caràcter personal respecte de la seguretat de les dades i en el deure de secret.

ONZENA.- Vigència

El present Conveni entra en vigor en el moment que se signe, i conclou el 31 de desembre de 2018, sense perjudic, però, del que estableix la clàusula tercera en relació a les despeses prèvies a la firma, i en la clàusula quarta, pel que fa al termini de justificació.

DOTZENA.- Modificació i denúncia del conveni

Les parts poden modificar o denunciar de mutu acord el present conveni en qualsevol moment.

En el cas que concorreguera cap causa d'extinció i que hi haguera actuacions en curs d'execució les parts, a proposta de la Comissió Mixta, podrien acordar la continuació i la finalització de les actuacions en curs que consideren oportunes en el termini que estableixquen, que no pot ser objecte de prórroga.

TRETZENA.- Causas de resolució

El present conveni s'entén resolt pel compliment de les actuacions que constitueixen el seu objecte o per incórrer en causa de resolució.

Són causes de resolució:

- a) El transcurt del termini de vigència del conveni sense haver-se'n acordat la prórroga.
- b) L'acord unànime de tots els firmants.
- c) L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'algun dels firmants.

En aquest cas, qualsevol de les parts podrà notificar a la part incomplidora un requeriment perquè complisca en un determinat termini les obligacions o els compromisos que es consideren incomplits. Aquest requeriment s'ha de comunicar al responsable del mecanisme de seguiment, vigilància i control de l'execució del conveni i a les altres parts firmants.

Si haguera transcorregut el termini indicat en el requeriment i persistira l'incompliment, la part que el va formular notificarà a les parts



parte que lo dirigió notificará a las partes firmantes la concurrencia de la causa de resolución y se entenderá resuelto el convenio. La resolución del convenio por esta causa podrá conllevar la indemnización de los perjuicios causados si así se hubiera previsto.

- d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del convenio.
- e) Por cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en el convenio o en otras leyes.
- f) Denuncia.
- g) Imposibilidad sobrevenida del objeto del convenio

En tales supuestos, las partes vendrán obligadas a comunicarse recíprocamente, por escrito, la acreditación de la concurrencia de la causa invocada para dar por extinguida la relación convencional, siendo efectiva la resolución transcurrido un mes desde la fecha de dicha comunicación.

Desde la fecha del acuerdo de resolución del convenio o de la notificación de la voluntad de extinción, en los términos de la presente cláusula, la colaboración se mantendrá, en todo caso, y continuarán hasta su finalización las actividades de prácticas iniciadas con anterioridad a la fecha de referencia

DECIMOCUARTA.- Legislación aplicable

El presente convenio tiene carácter administrativo y se regirá por lo establecido en las cláusulas del mismo o en su defecto, por lo establecido por la normativa general, siendo el régimen jurídico aplicable el establecido por los artículos de carácter básico de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (disposición final primera), así como los preceptos de tal carácter del Reglamento de la mencionada Ley, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, y finalmente por las previsiones de la Ley 1/2015, de 6 de febrero, de la Generalitat, de Hacienda Pública, del Sector Público Instrumental y de Subvenciones, en relación, todo ello con lo dispuesto en el Decreto 176/2014, de 10 de octubre, del Consell, por el que se regula los convenios que suscriba la Generalitat y su registro. Con carácter supletorio será de aplicación lo establecido en el Capítulo VI del Título Preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.

firmants la concurrencia de la causa de resolución i aleshores s'entendria resolt el conveni. La resolució del conveni per aquesta causa pot comportar la indemnització dels perjudicis causats si així s'haguera previst.

- d) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- e) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en el conveni o en altres lleis.
- f) Denúncia.
- g) Impossibilitat sobrevinguda de l'objecte del conveni.

En tals supòsits, les parts estaran obligades a comunicar-se recíprocament, per escrit, l'acreditació de la concurrencia de la causa invocada per a donar per extingida la relació convencional, i serà efectiva la resolució després d'haver transcorregut un mes des de la data de la comunicació.

Des de la data de l'acord de resolució del conveni o de la notificació de la voluntat d'extinció, en els termes de la present clàusula, la col·laboració s'ha de mantindre, en tot cas, i ha de continuar fins a la conclusió de les activitats de pràctiques iniciades amb anterioritat a la data de referència.

CATORZENA.- Legislació aplicable

El present conveni té caràcter administratiu i es regeix pel que estableixen les seues clàusules, o, a falta d'això, pel que estableix la normativa general. El règim jurídic aplicable és el establert pels articles de caràcter bàsic de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions (disposició final primera), així com els preceptes d'un tal caràcter del reglament de la mencionada llei, aprovat per Real Decret 887/2006, de 21 de juliol, i finalment per les disposicions de la Llei 1/2015, de 6 de febrer, de la Generalitat, d'hisenda pública, del sector públic instrumental i de subvencions, en relació, tot això amb el que disposa el Decret 176/2014, de 10 d'octubre, del Consell, pel qual es regulen els convenis que haja de subscriure la Generalitat i el seu registre. Amb caràcter supletori serà aplicable el que estableix el capítol VI del títol preliminar de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

La resolución de las controversias que pudiesen plantearse sobre la interpretación y ejecución del presente convenio deberán solventarse de mutuo acuerdo entre las partes, a través de la Comisión Mixta. Si no pudiera alcanzarse dicho acuerdo, las posibles controversias deberán ser resueltas, de conformidad con lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Y estando las partes de acuerdo con el contenido de este documento, y para que así conste y en prueba de conformidad, se firma el mismo por duplicado ejemplar en el lugar y fecha arriba indicados.

La consellera de Justícia, Administració Pública,
Reformes Democràtiques i Llibertats Públiques


Gabriela Bravo Sanestanislaó

La resolució de les controvèrsies que puguen plantejar-se sobre la interpretació i execució del present conveni han de resoldre's de mutu acord entre les parts, a través de la Comissió Mixta. Si no poguera aconseguir-se aquest acord, les possibles controvèrsies haurien de ser resoltes de conformitat amb el que disposa la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

I estant les parts d'acord amb el contingut d'aquest document, perquè així conste i en prova de conformitat, se signa aquest per duplicat en el lloc i amb la data abans indicats.

La rectora Magnífica de la Universitat de
València-Estudi General

M^a Vicenta Mestre Escrivá

